

Memorial Anual 2011





Índice

■ Carta equipo fundador.....	3
■ ¿Qué es colabora Birmania?.....	4
■ ¿Dónde trabajamos?.....	6
■ Ámbito de actuación.....	7
■ Nuestro trabajo.....	9
■ Sensibilización y eventos.....	20
■ Empresas birmanizadas.....	24
■ Colabora Birmania en cifras.....	27



Carta equipo fundador

Es una gran satisfacción para nosotros elaborar la “Memoria de actividades de 2011” de Colabora Birmania, y hacer resumen de nuestro segundo año de vida. Un año marcado por la crisis económica en nuestro país, y aún así, con un significativo crecimiento del impacto de nuestros programas y con positivos cambios.

Durante este 2011, hemos aumentado el número de niños y niñas birmanos beneficiarios de nuestros proyectos, siendo hoy cerca de 700 los alumnos matriculados en nuestras escuelas.

Hemos trabajado especialmente en la mejora de infraestructura, construyendo una nueva guardería para 100 alumnos dentro de la escuela Km42 y un Centro de Formación Profesional para jóvenes; un edificio de 400m² que hemos cedido a una organización birmana para impartir formación en materias de profesiones muy demandadas en la zona donde actuamos, como carpintería metálica, electrónica, mecánica y electricidad.

Por otra parte, celebramos la incorporación del equipo voluntario de Lérida y la creación de una delegación en esta ciudad. Ampliamos así nuestro equipo y multiplicamos esfuerzos.

Este año, hemos empezado a ver tímidos cambios políticos y económicos en Birmania. Reformas adoptadas por el gobierno birmano para evitar las sanciones impuestas por Estados Unidos, Europa y la ONU sobre el país. Hemos sabido de la liberación de cientos de presos políticos, y aunque desconfiamos de las verdaderas intenciones del gobierno, cualquier señal de apertura, por pequeña que sea, siempre es bienvenida en un país que lleva 50 años sufriendo las atrocidades de una de las dictaduras militares más crueles que se conocen.

Estamos siendo testigos de un proceso de transición muy delicado, que esperamos siga adelante, pero somos conscientes de que falta un gran camino por recorrer hasta que estas reformas prometedoras permitan que Birmania pueda recibir a los 3 millones de exiliados que dejaron su país, huyendo de la pobreza y la represión y que dichas reformas repercutan realmente en la población.

Damos las gracias a nuestros colaboradores y empresas birmanizadas por seguir confiando en nosotros y por formar parte del segundo año de Colabora Birmania. Donantes, colaboradores, padrinos, visitas y voluntarios forman el equipo humano que hace posible este gran proyecto.

De todo corazón, ¡muchas gracias a todos!

Un fuerte abrazo,

Equipo de Colabora Birmania



¿Qué es Colabora Birmania?



Colabora Birmania es una ONGD de Ayuda Humanitaria y Desarrollo. El trabajo de Colabora Birmania se basa en proyectos de desarrollo llevados a cabo en escuelas y comunidades, y en sensibilizar a la ciudadanía española sobre la situación de la población birmana desplazada. Junto a los beneficiarios de la ayuda, desarrollamos programas de educación, infraestructura y potenciación de la economía. Ofrecemos las herramientas y la formación necesaria para permitir que esta población marginada tenga una vida digna, especialmente los grupos más vulnerables: mujeres e infancia.

Misión

La misión de Colabora Birmania es erradicar la pobreza de la población birmana y asegurar los derechos humanos.

Visión

Mejorar las condiciones de vida de la población birmana desplazada en Tailandia, cubriendo sus necesidades básicas, realizando proyectos que incrementen sus oportunidades y mejoren su economía.

Conseguir la financiación necesaria para garantizar nuestra sostenibilidad y sensibilizar a la población española.

Valores

Respeto por las personas: Creemos en la capacidad de acción de las personas y en sus posibilidades de cambio. Favorecemos la participación activa de nuestros beneficiarios y respetamos la cultura y las costumbres.

Eficiencia en la gestión de recursos: Impulsamos procesos basados en la optimización de los recursos y en la calidad del trabajo, orientados a la obtención de un mayor impacto.

Transparencia y rendición de cuentas: Nuestra norma de gestión es la austeridad y el rigor en el uso de los recursos, actuando siempre con total transparencia y rindiendo cuentas ante nuestros socios, los beneficiarios de nuestra acción y ante la sociedad en general.

Compromiso con nuestro trabajo: Estamos comprometidos con la misión de la organización y actuamos con iniciativa y creatividad impulsando el trabajo en equipo.

Trabajo en redes y alianzas: Trabajamos con otras organizaciones a través de redes y alianzas, comprometidas por la erradicación de la pobreza y la construcción de un mundo justo.

Cercanía: con los beneficiarios y con los colaboradores que financian los proyectos, considerándolos parte del proyecto.



¿Dónde trabajamos?



Trabajamos en Tailandia, en un pueblo llamado Mae Sot, situado a 4km de la frontera con Birmania.

La población birmana lleva 50 años bajo la opresión de un régimen militar, un país que gasta en defensa el doble que en sanidad y educación juntos, donde no se respetan los derechos humanos; minorías étnicas son perseguidas, torturadas y asesinadas en enfrentamientos entre grupos rebeldes y el ejército del gobierno, niños y niñas son alistados en el ejército, hay miles de presos políticos en las cárceles y la prensa ha sufrido una fuerte censura.

Estas situaciones obligan a miles de birmanos a dejar su país y empezar en Tailandia una nueva vida como refugiados o inmigrantes. Mae Sot es la primera población tailandesa que se encuentran al cruzar el río Moei que delimita la frontera.

Desde hace más de 20 años, diversas organizaciones humanitarias reciben en esta población fronteriza a miles de personas, cubren necesidades sanitarias y educativas y luchan por el cumplimiento de los derechos humanos de Birmania. Cerca de 160.000 personas se hacen en 9 campos de refugiados asentados a lo largo de la frontera entre Birmania y Tailandia. Estos son los afortunados que han conseguido el estatus de Refugiados otorgado por Naciones Unidas. Otros 2 millones de birmanos viven en condición de inmigrante ilegal en Tailandia.

El 20% de trabajadores ilegales son niños y niñas birmanos.

Se calcula que en el área de Mae Sot hay cerca de 20.000 niños y niñas y solo 9.000 están escolarizados. La causa principal es la situación de pobreza en la que viven las familias, los sueldos son tan bajos que los niños también tienen que trabajar para ganarse su propia comida.

Esta es la razón por la que decidimos crear Colabora Birmania y trabajar para permitir que más niños y niñas birmanos puedan tener una buena educación. Estamos convencidos de que es la herramienta fundamental para romper el círculo de pobreza.



Ámbitos de actuación



Cooperación al desarrollo

La educación, la salud y el incremento de las economías familiares son los pilares principales de nuestro trabajo. Consideramos la educación como única herramienta que puede romper el círculo de la pobreza, por este motivo centramos nuestro trabajo fundamentalmente en escuelas. Del mismo modo, trabajamos para incrementar la economía de las familias a través de la concesión de microcréditos a mujeres y asesoramiento para emprender un pequeño negocio.

Cubrimos los costes de transporte al hospital de los alumnos de las escuelas donde trabajamos y de sus familias, así como el coste de hospitalización en caso necesario.

Ayuda Humanitaria

La condición de inmigrantes o refugiados de la población birmana desplazada en Tailandia, y la vulnerabilidad de una población fronteriza donde se producen combates violentos frecuentemente, nos obliga a ofrecer Ayuda Humanitaria, cubriendo necesidades de alimentación, agua potable y productos de primera necesidad cuando las circunstancias lo requieren.

Sensibilización

Concienciar a la ciudadanía española sobre la situación de la población birmana es uno de nuestros objetivos. A través de conferencias en universidades y colegios en España, exposiciones de fotos y charlas divulgativas, damos a conocer la realidad de los inmigrantes y refugiados birmanos en Mae Sot (Tailandia), y animamos a sumarse a nuestra labor para mejorar sus condiciones de vida en Tailandia.

Captación de fondos

A través de las aportaciones de colaboradores particulares y de empresas, financiamos los proyectos que llevamos a cabo, así como mediante la celebración de diversos eventos en España: cenas solidarias, rastrillos benéficos, paellas, calçotadas y otros encuentros organizados por colaboradores y apoyados por miembros de la organización, que nos ayudan a difundir nuestro trabajo y financiarlo.



Nuestro trabajo



- EDUCACIÓN
- INFRAESTRUCTURA
- ORFANATOS
- EMERGENCIAS



Educación



COLEGIO KM42

Descripción	Mantenimiento del colegio
Nº Beneficiarios directos	420
Coste	45.535 €/año 20.982 € Colabora Birmania 24.553 € Help Without Frontiers
Duración	Año escolar 2009/2010 Año escolar 2010/2011 Año escolar 2011/2012



El 42 es un colegio de 400 niños y niñas refugiados birmanos, situado a 42 km al sur de Mae Sot, en la frontera entre Tailandia y Birmania. Sus alumnos llegaron a Tailandia junto a sus familias huyendo de la pobreza y opresión de su gobierno, y con la esperanza de mejorar sus vidas se asentaron en Mae Sot. Las familias de los alumnos sobreviven, principalmente, por el trabajo que realizan en el campo; trabajan jornadas de 10 horas por las que reciben menos de 2€/día. Con esos salarios apenas pueden mantener a sus hijos por lo que Colabora Birmania cubre todos los costes de escolarización además de ofrecer una comida completa a todos los alumnos y profesores.

En muchas ocasiones, los niños a partir de los 8 años se ven obligados a trabajar con sus padres para ganarse su propio sustento.

Se calcula que hay cerca de 20.000 niños y niñas birmanos en el área de Mae Sot, solo 9.000 están escolarizados.

El colegio funciona desde 2001. Durante varios años el colegio contaba con 100 alumnos, no disponía de dormitorios ni cocina. En 2010, con la finalidad de ofrecer educación a más niños, Colabora Birmania ha construido 4 nuevas aulas, 1 guardería, 3 dormitorios, 6 nuevos cuartos de baño (4 wc y dos cuartos de ducha), y una cocina que abastece 420 comidas diarias.

Junto a la organización local Help Without Frontiers, Colabora Birmania cubre todos los gastos de mantenimiento de la escuela

Los dormitorios permiten escolarizar a 45 niños huérfanos, o niños que viven lejos y no pueden permitirse el transporte diario a la escuela. Colabora Birmania, junto a otra organización local, financia todos los costes de escolarización de los alumnos, mantenimiento de la escuela en su totalidad, y alimentación de los 400 niños.



GUARDERÍA CHICKEN SCHOOL

Descripción	Mantenimiento de la guardería
Nº Beneficiarios directos	85 niños y niñas
Coste	9.850 € /año
Duración	Año escolar 2009/2010 Año escolar 2010/2011 Año escolar 2011/2012



La guardería Chicken School es un centro a 10km de Mae Sot, donde cada día se acogen a 85 niños y niñas birmanos. Funciona desde 2009.

Cuando conocimos esta escuela, un solo profesor cuidaba de 55 niños y niñas birmanos. Todos ellos se hacían en una casa de madera de una única estancia, allí jugaban, estudiaban y dormían la siesta esperando a que sus padres vinieran a buscarlos por la tarde. Cuando conocimos a sus familias y sus viviendas, descubrimos la situación de pobreza en la que viven estas familias, y nos dimos cuenta de que los niños recibían su primera comida por la noche, cuando sus padres volvían de trabajar. La mayoría de los padres trabajan en el campo, reciben un sueldo de 2€ al día al terminar su jornada de trabajo, con este dinero van a la tienda a comprar lo que consumirá la familia ese mismo día; un puñado de arroz, un huevo, unas verduras y 3 cucharadas de aceite.

Gracias a las aportaciones de los socios colaboradores, en marzo de 2010 alquilamos una casa más grande, contratamos 2 profesoras más y una cocinera, dividimos a los niños en grupos por edades para impartir clases y comenzamos a darles el almuerzo cada día en la guardería.

En 2011, gracias a la empresa Ziran, pudimos matricular a 25 niños más. Hoy en día, son 85 los matriculados en la guardería, y además de su almuerzo, también les ofrecemos desayuno cada mañana. Además, hemos comprado una moto con sidecar y ya disponemos de transporte escolar para los alumnos que viven más alejados.

En poco más de dos años, estos niños han mejorado notablemente su calidad de vida. Además de tener cubiertas sus necesidades básicas de alimentación, ahora también cuentan con unas instalaciones adecuadas, unos profesores cualificados que a través de juegos les enseñan cosas nuevas cada día, y mediante reuniones comunitarias con las familias, los padres cuentan con el apoyo del personal de Colabora Birmania para poner en marcha iniciativas que incrementen sus ingresos.

COLEGIO BUDDHIST MISSION

Descripción	Salarios Profesores
Nº Beneficiarios directos	370 niños y niñas de 5 a 15 años
Coste	Colabora Birmania 650€ / año ZOA 5.375€ / año
Duración	Año escolar 2010/2011



La escuela Buddhist Mission School está situada dentro del campo de refugiados de Noh Poe y cuenta con 370 estudiantes con edades comprendidas entre los 5 y los 15 años quienes son atendidos por 14 profesores y 1 director.

El campo de refugiados de Noh Poe está situado a 190 km al sur de Mae Sot en la frontera de Tailandia con Birmania. El campo fue creado a principios de los 90 tras la revolución estudiantil del 08/08/1988 y después de la ofensiva militar llevada a cabo por el SPDC (ejército birmano) en el 1984 contra las minorías étnicas que controlaban prácticamente toda la frontera con Tailandia, mayoritariamente las etnias Shan, Karenni, Karen y Mon, forzando el éxodo de los primeros 10.000 refugiados en Tailandia.

Según el último censo de septiembre de 2011 en el campo de refugiados de Noh Poe, viven 16.637 personas de las cuales, 8.230 son mujeres y 8.407 son hombres.

La ONG que les ayudaba ha tenido que realizar recortes, y los profesores han visto mermado su sueldo. Desde Colabora Birmania hemos querido apoyar a estos profesores aportando la diferencia de sueldo sustraída para que puedan disfrutar del mismo sueldo que han cobrado hasta ahora, evitando así que la escuela se quede sin profesores y por tanto, 370 alumnos sin educación.





Construcción



CONSTRUCCIÓN CENTRO DE FORMACIÓN PARA JÓVENES

Descripción	Construcción
Nº Beneficiarios directos	30 por curso
Coste	€ 19.770
Duración	7 meses

Cuando los niños y niñas birmanos terminan la educación primaria en alguna de las escuelas que mantenemos en Mae Sot, muchos de ellos no pueden continuar una educación profesional por los pocos medios de los que disponen. Consideramos fundamental que puedan continuar una formación profesional. Formarse en un oficio les permite optar a trabajos más cualificados que trabajar en el campo o en una fábrica textil, y romper así el círculo de pobreza en el que han nacido.

Para ello, Colabora Birmania ha construido un Centro de Formación Profesional en el que jóvenes birmanos aprenden oficios que les permiten optar a un trabajo cualificado y ganarse así la vida de forma digna.

Se trata de un edificio de 400m2 con grandes aulas adaptables a las necesidades y tamaño de los cursos, baños y cocina.

Actualmente en el centro se imparten clases de informática, electrónica, carpintería, mecánica, idioma tailandés e inglés. Grupos de 30 alumnos reciben formación profesional en alguna de estas especialidades.

La organización local STTC se encarga de la formación de los jóvenes y del mantenimiento del centro, construido en su totalidad por Colabora Birmania y cedido a esta organización para este fin.



CONSTRUCCIÓN GUARDERÍA OPSUN EN LA ESCUEL KM42

Descripción	Construcción
Nº Beneficiarios directos	100
Coste	€ 3046
Duración	1 mes



En la escuela Km42 estudian 400 alumnos, de los cuales 100 son niños y niñas que están en la guardería. El espacio donde cada día se acogía a estos pequeños era una casa de madera en pésimas condiciones, situada junto a un lago de agua estancada, sin ningún tipo de aislamiento, con diversos agujeros en las paredes y techo y ningún tipo de mobiliario. Los niños estaban expuestos a enfermedades como la malaria o el dengue por las frecuentes picaduras de mosquitos.

Gracias a la empresa Opsun Energy, pudimos construir un nuevo edificio para ellos. Un edificio de estructura metálica y con paredes mitad de ladrillo y mitad de paneles de bambú. Con la ayuda de nuestros colaboradores, hemos acondicionado la guardería dotándola de mobiliario, materiales didácticos y esterillas.

Actualmente los 100 niños y niñas de la guardería disfrutan de unas instalaciones cómodas, espaciosas, lejos de los mosquitos y con el mobiliario necesario para sus actividades.





Orfanatos



ORFANATO SAFE HOUSE

El Orfanato Safe House es un centro creado en el año 2000 para acoger a niños y niñas birmanos huérfanos, todos ellos con trágicas infancias. Muchos de estos niños han perdido a sus padres por enfermedades y otra gran parte provienen de una zona de Birmania que ha estado en conflicto durante más de 20 años. Familias enteras han sufrido las consecuencias violentas de los enfrentamientos entre grupos rebeldes y el ejército del gobierno, provocando violaciones y asesinatos, y obligando a cientos de personas a buscar refugio en el país vecino. Los niños que durante los 12 últimos años han sido acogidos en el orfanato, son víctimas de esa situación de guerra.

La organización birmana Social Action for Woman, mantiene este centro donde ofrece un ambiente familiar a estos niños y les proporciona una buena educación.

En septiembre de 2011, Colabora Birmania ha puesto en marcha un programa de apadrinamiento de niños mediante el cual contribuimos al mantenimiento del orfanato Safe House y aseguraremos que sus 58 niños y niñas tienen sus necesidades de educación, alimentación y sanitarias cubiertas.

ORFANATO SAFE HAVEN

Safe Haven Orphanage es un orfanato que acoge a 62 niños birmanos sin familia. La mayoría de ellos han perdido a sus padres en los enfrentamientos entre grupos rebeldes y el ejército birmano, que frecuentemente se producen en el estado birmano Karen, fronterizo con Tailandia.

La directora del centro, Tassanee, es una mujer birmana emprendedora y de carácter bondadoso. Creó el centro hace 23 años, durante este tiempo lo ha mantenido gracias a las donaciones de particulares que han visitado el orfanato, y de organizaciones locales que de forma intermitente cubren parte de los gastos.

Colabora Birmania apuesta por la autosostenibilidad del centro y apoya a Tassanee impulsando iniciativas que proporcionen alimentos o ingresos.

Con la finalidad de proporcionar independencia económica al centro y asegurar una alimentación completa para los niños que en él residen, se ha realizado un proyecto destinado a mejorar la alimentación, la economía y la educación de los 62 niños que actualmente viven en el orfanato. Dicho proyecto consiste en la construcción de una piscifactoría, un huerto y una granja de gallinas dentro del orfanato, donde los más mayores, asesorados por Colabora Birmania, se hacen cargo del funcionamiento del proyecto, aprendiendo así a trabajar en equipo, a compartir esfuerzos y a cultivar tanto verduras como peces y gallinas.

Puntualmente y en la medida de nuestras posibilidades, cubrimos necesidades de ropa y calzado de los niños y niñas, y mobiliario necesario del centro. En caso necesario, cubrimos los gastos de hospitalización y de medicinas de los niños que lo requieran.



Sensibilización y eventos



FERIAS , TALLERES Y CHARLAS



EVENTOS

La celebración de eventos en España nos permite financiar los proyectos que llevamos a cabo en Mae Sot, además de ser una buena ocasión para encontrarnos con viejos amigos y nuevos colaboradores, disfrutando junto a ellos de un día muy especial. Gracias a la iniciativa puesta en marcha por colaboradores, este año hemos celebrado **conciertos, paellas, cenas solidarias, calçotadas, degustación de tapas, cata de vinos, caminata y pedalada solidaria, venta de lotería de Navidad y un torneo de escalextric**. Eventos que nos ayudan a cubrir las necesidades de las escuelas donde trabajamos.



AFTERWORK SOLIDARIO
¡Trasládate a Tailandia!



1 de diciembre
20:00h
Rest. Arc Café
Carabassa 19
Barcelona

22 €
Cena degustación
tapas tailandesas
con dos bebidas.
*¡Disfruta del
sabor asiático!*

Con la participación de




Contribuye a la alimentación
de 400 niños durante todo
un año escolar

2ª Calçotada Solidaria





Empresas birmanizadas



Cada vez son más las empresas solidarias que se suman a nuestro proyecto de mejorar la vida de niños y niñas birmanos. Este año, hemos ampliado la colaboración con nuevas empresas y hemos renovado la colaboración con empresas que ya participaron durante 2010. Aportaciones monetarias para financiar un proyecto concreto, prestación de sus servicios y difundir nuestra labor son algunas de las formas de colaboración de nuestras empresas “birmanizadas”.

The logo for Ziran, featuring the word "ziran" in a bold, lowercase, sans-serif font.

Ziran es una agencia de comunicación y relaciones públicas “birmanizada” que nos ayuda a dar a conocer nuestro trabajo en los medios de comunicación y a “birmanizar” a otras empresas para que colaboren con nuestros proyectos. El equipo de Ziran es padrino de la guardería Chicken School. Con su aportación económica, pudimos acoger en este curso a 25 nuevos niños en la guardería.

The logo for btob: digital marketing agency, with "btob:" in green and "DIGITALMARKETINGAGENCY" in smaller black text below it.

BtoB es una agencia creativa digital que cede sus servicios creativos, tecnológicos e innovadores

The logo for Opsun Energy, with "OPSUN" in orange and "ENERGY" in black below it.

Opsun Energy es una empresa independiente que se enmarca dentro del campo de las energías renovables. Gracias a su aportación, construimos una guardería para 100 niños y niñas dentro de la escuela Km42, la cual llamamos “Opsun Nursery”.

The logo for Player, featuring the word "player" in a stylized, red, italicized font with a white outline.

Marca Player es la revista líder del mercado de videojuegos y parte del grupo Unidad Editorial. Cada mes, reservan un espacio de su revista para que Colabora Birmania de a conocer su trabajo. Además, cada año celebran un mercadillo solidario de productos donados por las marcas de videojuegos cuya recaudación es donada a diferentes organizaciones.

The logo for Jab Profesionales Asociados, with "jab" in red and "Profesionales Asociados" in black below it, all enclosed in a blue oval.

Jab es una asesoría y gestoría que facilita sus servicios íntegramente y nos permite estar al día en aspectos legales y contables.

Otras empresas Colaboradoras:

Sabor Peninsular, Yoga Ananda, Restaurante Fussimanya, La Clau, Juclá Moda, Lluís Jou Fotograf, Ibercaja Lleida, Ajuntament de Lleida



Cifras y transparencia





www.colaborabirmania.org

www.facebook.com/CBirmania

<http://twitter.com/CBirmania>

www.ahoratetocaati.org

www.lavozsolidaria.org